



**Crowe Horwath CR, S.A.**  
2442 Avenida 2  
Apdo. 7108-1000  
San José, Costa Rica  
Tel + (506) 2221 4657  
Fax + (506) 2233 8072  
[www.crowe.cr](http://www.crowe.cr)

## **Informe de auditoría emitido por el contador público independiente**

A los Directores  
Fundación MarViva

### **Opinión**

Hemos auditado los estados financieros combinados de Fundación MarViva (la Fundación), que comprenden el estado de posición financiera combinado al 31 de diciembre de 2019, los estados combinados de resultados integrales, de cambios en el activo neto y de flujos de efectivo correspondientes al ejercicio de doce meses terminado en dicha fecha, así como las notas explicativas de los estados financieros combinados que incluyen un resumen de las políticas contables significativas.

En nuestra opinión, los estados financieros combinados adjuntos presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la posición financiera de la Fundación al 31 de diciembre de 2019, así como sus resultados combinados y flujos de efectivo combinados correspondientes al ejercicio de doce meses terminado en dicha fecha, de conformidad con las Normas Internacionales de Información Financiera.

Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría (NIA). Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen más adelante en la sección Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de los estados financieros combinados de nuestro informe. Somos independientes de la Fundación de conformidad con el Código de Ética Profesional del Colegio de Contadores Públicos de Costa Rica que es aplicable a nuestra auditoría de los estados financieros combinados, y hemos cumplido las demás responsabilidades de ética de conformidad con esos requerimientos. Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión.

### **Otros asuntos**

Fundación MarViva tiene importantes saldos y transacciones entre Fundación MarViva Colombia, Fundación MarViva Panamá y Fundación MarViva Costa Rica, en las cuales la definición de las políticas para el registro contable es asumida por cada entidad en su respectivo país.

Las Fundaciones son entidades independientes, por lo que los estados financieros emitidos son combinados. Los estados financieros de las Fundaciones se incluyen en los estados financieros combinados convertidos a US dólares.

Sin calificar la opinión los estados financieros combinados auditados expresados en dólares estadounidenses que se acompañan se originaron en la conversión de los estados financieros expresados en pesos colombianos de Fundación MarViva Colombia con la base de presentación descrita en las notas 2.c de moneda funcional y 2.d de moneda de presentación que los pesos colombianos actualmente representan, lo han hecho o podrían ser convertidos a dólares estadounidenses.

Sin calificar la opinión, Fundación MarViva ha presentado déficit presupuestario en los estados financieros auditados correspondientes al periodo terminado el 31 de diciembre de 2018 al ser mayores los gastos operativos que los ingresos por concepto de donaciones recibidas para el financiamiento de los programas de apoyo en las áreas de conservación marina protegidas en los países de las sedes de la Fundación en Colombia, Panamá y Costa Rica. Como se describe en las notas 18 y 20, la administración de la Fundación ha preparado flujos de efectivo proyectados a cinco años, y diseñó estrategias financieras para realizar el finiquito de los Fideicomisos Costa Rica y Panamá en el Banco BCT, y modificar la estructura financiera hacia instrumentos financieros del Mercado Internacional de Fondos Mutuos y ETFs con el fin de mitigar los posibles riesgos que generó la crisis financiera del sector gobierno en el periodo 2018. Este cambio de estrategia se realizó con el fin de darle mantenimiento a los recursos económicos de la Fundación, los que sirven para hacer frente en caso de emergencia a las operaciones de la Fundación en Colombia, Panamá y Costa Rica. Adicionalmente se han logrado convenios con organismos internacionales para gestionar donaciones de recursos que financien los programas, proyectos y las operaciones corporativas.

### **Responsabilidades de la administración y de los responsables del gobierno corporativo en relación con los estados financieros**

La administración es responsable de la preparación y presentación fiel de los estados financieros combinados adjuntos de conformidad con las Normas Internacionales de Información Financiera, y del control interno que la administración considere necesario para permitir la preparación de estados financieros combinados libres de errores materiales, debido a fraude o error.

En la preparación de los estados financieros combinados, la administración es responsable de la valoración de la capacidad de la Fundación de continuar como entidad en funcionamiento, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas y utilizando el principio contable de entidad en funcionamiento excepto si los responsables del gobierno corporativo tienen intención de liquidar la Fundación o de cesar sus operaciones, o bien no exista otra alternativa realista.

Los responsables del gobierno corporativo de la Fundación son responsables de la supervisión del proceso de información financiera.

**Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de los estados financieros**

Nuestros objetivos son obtener una seguridad razonable de que los estados financieros combinados en su conjunto están libres de errores materiales, debido a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contiene nuestra opinión. Seguridad razonable es un alto grado de seguridad, pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría siempre detecte un error material cuando exista. Los errores pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en los estados financieros.

Como parte de una auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría, aplicamos nuestro juicio profesional y una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. También:

- Identificamos y valoramos los riesgos de error material en los estados financieros, debido a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos evidencia de auditoría suficiente y adecuada para proporcionar una base para nuestra opinión. El riesgo de no detectar un error material debido a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección material debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas o la elusión del control interno.
- Obtenemos conocimiento del control interno relevante para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la Fundación.
- Evaluamos la adecuación de las políticas contables aplicadas y la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por la administración.
- Concluimos sobre lo adecuado de la utilización, por la administración, del principio contable de entidad en funcionamiento y, basándonos en la evidencia de auditoría obtenida, concluimos sobre si existe o no una incertidumbre material relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la capacidad de la Fundación para continuar como entidad en funcionamiento. Si concluimos que existe una incertidumbre material, se requiere que llamemos la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información revelada en los estados financieros combinados o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que expresemos una opinión modificada. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría obtenida hasta la fecha de nuestro informe de auditoría. Sin embargo, hechos o condiciones futuros pueden ser causa de que la Fundación deje de ser una entidad en funcionamiento.
- Evaluamos la presentación global, la estructura y el contenido de los estados financieros, incluida la información revelada, y si los estados financieros combinados representan las transacciones y hechos subyacentes de un modo que logran la presentación razonable.

Nos comunicamos con los responsables del gobierno corporativo de la Fundación en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento de realización de la auditoría que planificamos y los hallazgos significativos de la auditoría, así como cualquier deficiencia significativa del control interno que identificamos en el transcurso de la auditoría.

El socio encargo de la auditoría que origina este informe de auditoría emitido por un auditor independiente es Fabian Zamora Azofeifa.



San José, Costa Rica  
16 de diciembre de 2020

Dictamen firmado por  
Fabian Zamora A. No.2186  
Pol. 0116 FIG 7 V.30-9-2021  
Timbre Ley 6663 €1.000  
Adherido al original

**FABIAN  
ZAMORA  
AZOFEIFA  
(FIRMA)**

Firmado  
digitalmente por  
FABIAN ZAMORA  
AZOFEIFA (FIRMA)  
Fecha: 2021.01.08  
15:58:02 -06'00'



**Cuadro A**


**Fundación MarViva**  
**Estado de posición financiera combinado**  
 Al 31 de diciembre de 2019  
 (con cifras correspondientes al 31 de diciembre de 2018)  
 (en dólares estadounidenses)

	Notas		2019	Cifras reexpresadas 2018
<b>Activo</b>				
<b>Activo corriente</b>				
Efectivo en bancos	4	US\$	462,479	704,745
Inversiones en valores	5		4,967,322	4,035,592
Cuentas por cobrar	6		41,306	33,895
Ingresos acumulados	5.4		98,306	25,780
<b>Total activo corriente</b>			<b>5,569,413</b>	<b>4,800,012</b>
Mobiliario, mejoras y equipo de oficina, neto	7		59,208	61,960
Otros activos	8		29,609	47,794
<b>Total activo</b>			<b>5,658,230</b>	<b>4,909,766</b>
<b>Pasivo</b>				
Cuentas por pagar			24,078	12,816
Gastos acumulados	9		106,179	83,746
Ingresos diferidos	10		144,523	320,278
<b>Total pasivo</b>			<b>274,780</b>	<b>416,840</b>
<b>Activo neto</b>				
Capital donado	11.a		619,964	619,964
Superávit donado	11.b		3,436,575	3,436,575
Plusvalía (minusvalía) en valuación de inversiones	11.c, 11.d		277,430	(9,694)
Ajuste por conversión	3.b, 11.e		(219,539)	(206,089)
Excedentes acumulados			1,269,020	652,170
<b>Total activo neto</b>			<b>5,383,450</b>	<b>4,492,926</b>
<b>Total pasivo y activo neto</b>		US\$	<b>5,658,230</b>	<b>4,909,766</b>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros combinados.

**Jorge Jimenez**  
 Firmado digitalmente por Jorge Jimenez  
 Fecha: 2021.01.08 14:21:41 -06'00'

**Dr. Jorge Jiménez R.**  
 Director General

  
 Firmado digitalmente por EDGAR ARAYA SOLANO (FIRMA)  
 Fecha: 2021.01.06 10:12:49 -06'00'

**CPI. Edgar Araya S.**  
 Contador



**Cuadro B**

Fundación MarViva

**Estado de resultados integrales combinado**

Periodo de doce meses terminado el 31 de diciembre de 2019


(con cifras correspondientes al periodo de seis meses terminado el 31 de diciembre de 2018)

(en dólares estadounidenses)

	Notas	2019	Cifras reexpresadas 2018
<b>Ingresos</b>			
<b>Donaciones recibidas</b>			
Fondos propios	US\$	1,000,000	534,531
Fondos de terceros		939,688	467,811
Donaciones, especie		82,994	233,124
<b>Total donaciones recibidas</b>		<b>2,022,682</b>	<b>1,235,466</b>
Otros ingresos		723,460	76,128
Plusvalía de inversiones valoradas a través del estado de resultados		152,880	0
<b>Total ingresos</b>	12	<b>2,899,022</b>	<b>1,311,594</b>
<b>Gastos</b>			
Incidencia política		314,675	160,022
Ciencia		273,646	116,741
Comunicación		226,537	89,199
Mercados sostenibles		416,417	241,656
Administración		336,659	129,630
Dirección General		510,650	305,270
Co-inversión		94,401	52,638
Donaciones, especie		82,994	233,124
Depreciación y amortización		26,193	22,974
Minusvalía de inversiones valoradas a través del estado de resultados		0	38,206
<b>Total gastos</b>	13	<b>2,282,172</b>	<b>1,389,460</b>
<b>Superávit (déficit) del periodo antes de otros resultados integrales</b>		<b>616,850</b>	<b>(77,866)</b>
<b>Otros resultados integrales</b>			
Plusvalía (minusvalía) en valuación de inversiones	11.c	287,124	(9,385)
Otros	3.b, 11.e	(13,450)	221
<b>Superávit (déficit) del periodo después de otros resultados integrales</b>	US\$	<b>890,524</b>	<b>(87,030)</b>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros combinados.

**Jorge Jimenez**  
 Firmado digitalmente por Jorge Jimenez  
 Fecha: 2021.01.08 14:17:05 -06'00'  
 Dr. Jorge Jiménez R.  
 Director General

  
 Firmado digitalmente por EDGAR ARAYA SOLORZANO  
 Fecha: 2021.01.06 10:13:31 -06'00'  
 CPI. Edgar Araya S.  
 Contador

## Cuadro C

Fundación MarViva  
**Estado de cambios en el activo neto combinado**  
 Período de doce meses terminado el 31 de diciembre de 2019  
 (con cifras correspondientes al período de seis meses terminado el 31 de diciembre de 2018)  
 (2018 reexpresado)  
 (en dólares estadounidenses)

Notas	Capital donado	Activos restringidos, fideicomisos	Plusvalía (Minusvalía) en valoración de inversiones	Superávit donado	Ajuste por conversión	Excedentes acumulados	Total de activo neto
<b>Saldo al 30 de junio de 2018</b>	US\$ 619,964	3,562,645	(309)	0	(206,310)	730,036	4,706,026
Déficit del período	0	0	0	0	0	(77,866)	(77,866)
Ajuste por conversión	0	0	0	0	(125,849)	0	(125,849)
Aumento en el valor de los fideicomisos	0	(3,562,645)	0	3,436,575	126,070	0	0
Cambios en el valor de las inversiones	0	0	(9,385)	0	0	0	(9,385)
<b>Saldo al 31 de diciembre del 2018</b>	<b>619,964</b>	<b>0</b>	<b>(9,694)</b>	<b>3,436,575</b>	<b>(206,089)</b>	<b>652,170</b>	<b>4,492,926</b>
Superávit del período	0	0	0	0	0	616,850	616,850
Ajuste por conversión	0	0	0	0	(13,450)	0	(13,450)
Cambios en el valor de las inversiones	0	0	287,124	0	0	0	287,124
<b>Saldo al 31 de diciembre del 2019</b>	<b>619,964</b>	<b>0</b>	<b>277,430</b>	<b>3,436,575</b>	<b>(219,539)</b>	<b>1,269,020</b>	<b>5,383,450</b>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros combinados.

**Jorge Jimenez**

Firmado digitalmente por Jorge Jimenez  
 Fecha: 2021.01.08  
 14:17:54 -06'00'

Firmado digitalmente por EDGAR ARAYA SOLANO (FIRMA)  
 Fecha: 2021.01.06  
 10:14:39 -06'00'

Dr. Jorge Jiménez R.  
 Director General

CPI. Edgar Araya S.  
 Contador

**Cuadro D**


Fundación MarViva  
**Estado de flujos de efectivo combinado**  
 Periodo de doce meses terminado el 31 de diciembre de 2019  
 (con cifras correspondientes al periodo de seis meses terminado el 31 de diciembre de 2018)  
 (en dólares estadounidenses)

	Notas	2019	Cifras reexpresadas 2018
<b>Actividades de operación</b>			
Superávit (déficit) del periodo	US\$	616,850	(77,866)
Cargos a las operaciones que no requieren efectivo:			
Depreciación y amortización	7	28,428	34,034
Retiro neto de activos	7	34,497	646
Cambios en el valor de mercado de los instrumentos financieros	11.c	287,124	0
Valoración de inversiones a través del estado de resultados	11.d	(152,880)	38,206
Otros resultados integrales (Ajuste por conversión)	11.e	(13,450)	(30,932)
Cambios en activos y pasivos referentes a operaciones:			
Cuentas por cobrar	6	(7,411)	49,393
Otros activos	8	18,185	(1,594)
Cuentas por pagar y gastos acumulados	9	33,695	(45,941)
Ingresos acumulados	5	(72,526)	(17,783)
Ingresos diferidos	10	(175,756)	(125,673)
<b>Efectivo neto provisto (usado) actividades de operaciones</b>		<b>596,756</b>	<b>(177,510)</b>
<b>Actividades de inversión</b>			
Compras de mobiliario y equipo, neto	7	(60,172)	5,857
Instrumentos financieros	5	152,880	3,388,984
<b>Efectivo neto (usado) provisto actividades de inversiones</b>		<b>92,708</b>	<b>3,394,841</b>
Aumento de efectivo y equivalentes en el periodo			
Efectivo y equivalentes de efectivo al inicio del periodo		689,464	3,217,331
		4,740,337	1,523,006
<b>Efectivo y equivalentes de efectivo al final del periodo</b>	4 US\$	<b>5,429,801</b>	<b>4,740,337</b>

Las notas adjuntas son parte integrante de los estados financieros combinados.

**Jorge Jimenez**  
 Firmado digitalmente por  
 Jorge Jimenez  
 Fecha: 2021.01.08  
 14:18:34 -06'00'

Jorge Jiménez R.  
 Director General

  
 Firmado digitalmente  
 por EDGAR ARAYA  
 SOLANO (FIRMA)  
 Fecha: 2021.01.06  
 10:13:56 -06'00'

Edgar Araya S.  
 Contador